



Secretary of State - Corporation Division - 255 Capitol St. NE, Suite 151 - Salem, OR 97310-1327 - <http://sos.oregon.gov/business> - Điện Thoại: (503) 986-2200

Phone: (503) 986-2200

**Đánh dấu vào ô thích hợp bên dưới:**

Check the appropriate box below:

**SỬA ĐỔI**

(Chỉ hoàn thành 1, 2, 3, 4, 7)

AMENDMENT

(Complete only 1, 2, 3, 4, 7)

**HỦY BỎ**

(Chỉ hoàn thành 1, 2, 5, 6, 7)

CANCELLATION

(Complete only 1, 2, 5, 6, 7)

**SỐ ĐĂNG KÝ:**

REGISTRY NUMBER:

\_\_\_\_\_

Theo Đạo Luật Sửa Đổi Oregon 192.410-192.490, các thông tin trong đơn đăng ký này là hồ sơ công khai.

Chúng tôi phải tiết lộ những thông tin này cho tất cả các bên khi có yêu cầu và sẽ đăng trên trang web của chúng tôi.

In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record.

We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Chỉ dành cho văn phòng

For office use only

Vui Lòng Nhập hoặc Viết In Hoa Để Đọc bằng Mục Đen. Đính Kèm Thêm Giấy Nếu Cần.

Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1) **TÊN:**

NAME:

\_\_\_\_\_

2) **ĐĂNG KÝ BAN ĐẦU NGÀY NỘP ĐƠN ĐĂNG KÝ:**

INITIAL REGISTRATION DATE OF APPLICATION:

\_\_\_\_\_

**CHỈ SỬA ĐỔI**

AMENDMENT ONLY

3) **CÁC SỬA ĐỔI:** (Nếu rõ văn bản sửa đổi.)

AMENDMENT(S): (State the text of the amendment(s).)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4) **NGÀY THÔNG QUA:** ((Các) sửa đổi đã được thông qua vào ngày sau đây. Nếu có nhiều hơn một sửa đổi được thông qua, hãy nêu ngày thông qua của từng sửa đổi.)

ADOPTION DATE: (The amendment(s) was adopted on the following date. If more than one amendment was adopted, identify the date of adoption of each amendment.)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**CHỈ THÔNG BÁO HỦY BỎ**

CANCELLATION NOTICE ONLY

5) **THÔNG BÁO HỦY BỎ:**

CANCELLATION NOTICE:

Việc đăng ký quan hệ đối tác với tư cách Quan Hệ Đối Tác Trách Nhiệm Hữu Hạn này sẽ bị hủy bỏ.

The registration of the partnership as a Limited Liability Partnership is being withdrawn.

6) **PHÊ DUYỆT:**

APPROVAL:

Việc hủy bỏ này đã được đối tác bỏ phiếu phê duyệt.

This cancellation has been approved by partnership vote.

7) **THI HÀNH:** (Phải có chữ ký của ít nhất một đối tác.)

Với tư cách là người được ủy quyền ký tên, dưới hình phạt của tội khai man, tôi tuyên bố rằng tài liệu này không che giấu, giấu giếm, thay đổi nhằm mục đích lừa đảo hay nói cách khác xuyên tạc danh tính của bất kỳ người nào, kể cả cán bộ, giám đốc, nhân viên, thành viên, cán bộ quản lý hoặc người đại diện. Tôi đã kiểm tra các thông tin được điền và theo hiểu biết cũng như niềm tin tốt nhất của tôi, những thông tin này là đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Việc đưa ra các tuyên bố sai lệch trong tài liệu này là vi phạm pháp luật và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.

EXECUTION: (At least one partner must sign)

I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Chữ Ký:  
Signature:

Tên Viết In Hoa:  
Printed Name:

Chức Danh hoặc Quyền Hạn:  
Title or Capacity:

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

**TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ:** (Để giải quyết các câu hỏi liên quan đến những thông tin được điền này.)

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing.)

**SỐ ĐIỆN THOẠI:** (Bao gồm mã vùng.)

PHONE NUMBER: (Include area code.)

**LÊ PHÍ**  
FEES

Phí Xử Lý Bắt Buộc \$100  
Required Processing Fee \$100

Phí Xử Lý không được hoàn lại.  
Processing Fees are nonrefundable.

Vui lòng gửi séc thanh toán cho "Bộ Phận Công Ty".  
Please make check payable to "Corporation Division."

Các bản sao miễn phí có sẵn tại <http://sos.oregon.gov/business>, bằng cách sử dụng chương trình Tìm Theo Tên Doanh Nghiệp.  
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business>, using the Business Name Search program.